

Telefónica Asistencia y Seguridad S.A.

***Efectos IFRS, Políticas y  
Moneda Funcional***

***Septiembre 2008***

Conciliación de Situación Patrimonial Telefónica Asistencia y Seguridad S.A.

Activos	Saldos PCGA Anteriores 31-12-2007	Saldos PCGA anteriores expresados en moneda funcional	Efecto de la transición a las IFRS	Saldos IFRS 01-01-2008
<b>TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES</b>	<b>7.549.491</b>	<b>7.549.491</b>	<b>(316.828)</b>	<b>7.232.663</b>
Efectivo y efectivo equivalente	32.898	32.898	-	32.898
Deudores por venta	2.356.095	2.356.095	-	2.356.095
Deudores Varios	8.472	8.472	-	8.472
Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	4.153.038	4.153.038	-	4.153.038
Existencias (Neto)	307.028	307.028	-	307.028
Impuestos por recuperar	372.568	372.568	-	372.568
Impuestos Diferidos	316.752	316.752	(316.752)	-
Otros Activos Circulantes	2.640	2.640	(76)	2.564
<b>TOTAL ACTIVOS FIJOS</b>	<b>643.984</b>	<b>643.984</b>	<b>(81.662)</b>	<b>562.322</b>
Maquinarias y equipos	10.930.115	10.930.115	(1.452.154)	9.477.961
Otros activos fijos	129.892	129.892	(11.915)	117.977
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	-	-	-	-
Depreciación (menos)	(10.416.023)	(10.416.023)	1.382.407	(9.033.616)
<b>TOTAL OTROS ACTIVOS</b>	<b>850.440</b>	<b>850.440</b>	<b>312.495</b>	<b>1.162.935</b>
Impuestos diferidos a largo plazo	849.761	849.761	313.174	1.162.935
Otros	679	679	(679)	-
<b>TOTAL ACTIVOS</b>	<b>9.043.915</b>	<b>9.043.915</b>	<b>(85.995)</b>	<b>8.957.920</b>
<b>TOTAL PASIVOS CIRCULANTES</b>	<b>1.108.856</b>	<b>1.108.856</b>	<b>275.602</b>	<b>1.384.458</b>
Cuentas por pagar	758.580	758.580	4.585	763.165
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	321.473	321.473	269.211	590.684
Provisiones y retenciones	28.803	28.803	1.806	30.609
<b>TOTAL PASIVOS LARGO PLAZO</b>	<b>1.309.588</b>	<b>1.309.588</b>	<b>(106.848)</b>	<b>1.202.740</b>
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas largo plazo	1.304.730	1.304.730	(106.848)	1.197.882
Provisiones largo plazo	4.858	4.858	-	4.858
<b>TOTAL PATRIMONIO</b>	<b>6.625.471</b>	<b>6.625.471</b>	<b>(254.749)</b>	<b>6.370.722</b>
Capital pagado	11.727.315	11.727.315	-	11.727.315
Utilidades retenidas (sumas códigos 5.24.51.00 al 5.24.56.00)	896.880	896.880	355.916	1.252.796
Utilidades acumuladas	(5.998.724)	(5.998.724)	(610.264)	(6.608.988)
<b>TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO</b>	<b>9.043.915</b>	<b>9.043.915</b>	<b>(85.995)</b>	<b>8.957.920</b>

## ***Principales Políticas Contables por Rubro***

### **1. Activos Circulantes**

#### 1.1 Existencias

##### 1.1.1 IFRS relevante

- IAS (NIC) N°2 Existencias

1.1.2 Las existencias serán valorizadas al menor valor entre el costo y el valor realizable neto, estas serán clasificadas en el activo corriente.

#### 1.2 Impuestos diferidos

##### 1.2.1 IFRS relevante

- IAS (NIC) N°12 Impuesto a las Ganancias

1.2.2 En los impuestos diferidos principalmente no se considerarán las cuentas complementarias y serán clasificados en el activo no corriente.

### **2. Activo fijo**

#### 2.1 Activo fijo (Propiedad planta y equipo)

##### 2.1.1 IFRS relevante

- IAS (NIC) N°16 Propiedad planta y equipo
- IFRS (NIIF) N°5 Activos no corrientes mantenidos para la venta y operaciones discontinuadas
- IAS (NIC) N°36 Deterioro de valor de los activos

2.1.2 La propiedad planta y equipo será valorizada inicialmente al costo y posteriormente se contabilizará por su costo menos la depreciación acumulada y el importe acumulado de las pérdidas por deterioro de valor. La clasificación será en el activo no corriente. (IAS (NIC) N°16)

Para aquellos activos que sean clasificados para la venta serán valorizados al menor entre su valor libro o el valor razonable menos los costos de venta. La clasificación será en el activo corriente. (IFRS (NIIF) N°5)

Para aquellos activos que se adquieran exclusivamente para su posterior enajenación, serán valorizados al menor entre el valor contable inicial, es decir el costo, y el valor razonable menos los costos de venta. La clasificación será en el activo corriente. (IFRS (NIIF) N°5)

### **3. Otros Activos**

#### 3.1 Menor Valor (Goodwill)

##### 3.1.1 IFRS relevante

- IFRS (NIIF) N°3 Combinaciones de negocios
- IAS (NIC) N°36 Deterioro de valor de los activos

3.1.2 El menor valor en la fecha de adquisición será reconocido como un activo y se valorizará inicialmente al costo y posteriormente será reconocido al costo menos las pérdidas por deterioro acumuladas. La clasificación será en el activo no corriente

### **4. Resultado No operacional**

#### 4.1 Ingresos Financieros

##### 4.1.1 IFRS relevante

- IAS (NIC) N°39 Instrumentos Financieros

4.1.2 Los ingresos financieros serán reconocidos al costo amortizado utilizando el método de la tasa de interés efectiva y reconociendo la tasa de interés implícita. La clasificación será en el resultado operacional.

#### 4.2 Corrección Monetaria

##### 4.2.1 IFRS relevante

- IAS (NIC) N°29 Información Financiera en Economías Hiperinflacionarias

4.2.2 Al adoptar la normativa internacional no debemos registrar corrección monetaria debido a que Chile desde el 01 de enero 1982, no es un país hiperinflacionario.

### **5. Preparación de Estados Financieros**

Un juego completo de Estados Financieros incluirá: 1. Estado de situación financiera ; 2. Estado integral de resultados; 3. Estado de cambios en el patrimonio; 4. Estado de flujos de efectivo; 5. Notas a los estados financieros; 6. Estado de situación financiera al comienzo del período comparativo más antiguo cuando la entidad aplica una política contable retrospectivamente o efectúa un re-expresión de partidas en sus estados financieros o cuando reclasifica partidas en sus estados financieros.

## 5.1 Balance (Estado de Situación Financiera):

### 5.1.1 IFRS relevante

- IAS (NIC) N°1 Presentación de Estados Financieros

5.1.2 El balance se clasificará en activos corrientes, activos no corrientes, pasivos corrientes, pasivos no corrientes y patrimonio.

## 5.2 Estado de resultado (Estado Integral de Resultados):

### 5.2.1 IFRS relevante

- IAS (NIC) N°1 Presentación de Estados Financieros

5.2.2 El estado de resultado clasificará todos los costos y gastos de la operación y será presentado por naturaleza del gasto.

## 5.3 Estado de Flujo Efectivo:

### 5.3.1 IFRS relevante

- IAS (NIC) N°1 Presentación de Estados Financieros

5.3.2 El estado de flujo efectivo la variación que tendrá es que los intereses y dividendos, ya sean recibidos o pagados, deben ser presentados por separado y clasificados según corresponda en actividades de financiamiento, inversión u operación.

## 5.4 Nota de segmentos

### 5.4.1 IFRS relevante

- IFRS (NIIF) N°8 Segmentos operativos

5.4.2 Para las entidades reguladas la nota de segmento será presentada en relación a aquellos segmentos en que la empresa gestiona el negocio.

**INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

Señores Presidente y Directores de  
Telefónica Asistencia y Seguridad S.A.

De acuerdo con lo requerido por el Oficio Circular N° 427 de la Superintendencia de Valores y Seguros, hemos aplicado ciertos procedimientos al Estudio de la Moneda Funcional preparado con fecha 30 de septiembre de 2008 por Telefónica Asistencia y Seguridad S.A. para determinar su moneda funcional, según los parámetros establecidos en la International Accounting Standard (IAS) 21, el que se presenta como Anexo B. Los procedimientos que aplicamos se resumen en el Anexo A. Nuestro trabajo fue realizado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile y por lo tanto, consideramos que los procedimientos descritos en el anexo A son adecuados a las circunstancias.

Nuestro trabajo se limitó exclusivamente a aplicar los procedimientos detallados en anexo A y no constituyó en forma alguna un examen de auditoría sobre el Estudio de la Moneda Funcional preparado por la Sociedad, razón por la cual no estamos en condiciones de expresar, ni expresamos, una opinión sobre el mismo.

Como resultado de la aplicación de dichos procedimientos, nada llamó nuestra atención que nos haga suponer que la moneda funcional determinada por el Estudio de la Moneda Funcional señalado en el primer párrafo, no esté de acuerdo con lo establecido en la IAS 21.

La moneda funcional "es la moneda del entorno económico principal en que opera la entidad", según la IAS 21; por lo tanto, ella puede cambiar si se producen cambios en las transacciones, hechos y condiciones que la determinaron.

Este informe se relaciona exclusivamente con la Telefónica Asistencia y Seguridad S.A. y es emitido solamente para información y uso de su Directorio y para ser presentado a la Superintendencia de Valores y Seguros de ser requerido.



Andrés Marchant V

30 de septiembre de 2008

Ernst & Young Ltda.

Telefónica Asistencia y Seguridad S.A.

***Determinación de moneda funcional  
según NIC 21***

***Septiembre 2008***

**Determinación de moneda funcional según NIC 21**  
**Septiembre 2008**

**Índice**

<b><u>Sección</u></b>	<b><u>Página</u></b>
1. Introducción.....	-1-
2. Definiciones.....	-1-
3. Metodología de determinación de moneda funcional .....	-1-
4. Determinación de la moneda funcional.....	-2-
5. Resumen.....	-5-

CH\$ - Peso Chileno  
US\$ - Dólar Estadounidense



## *ESTUDIO DE MONEDA FUNCIONAL*

### *Determinación de la moneda funcional de acuerdo con la NIC 21*

#### **1. Introducción**

La Norma Internacional de Contabilidad N° 21 “Efectos de las variaciones en los tipos de cambio de la moneda extranjera” (NIC 21), requiere que cada entidad que prepare balances y estados financieros de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), defina una moneda funcional en la que mida los efectos financieros de su operación. Cada entidad tiene que determinar según NIC 21 su moneda funcional y los criterios establecidos por el estándar para la determinación de la moneda funcional.

La NIC 21 establece como se debe medir y presentar tanto las transacciones en moneda extranjera como operaciones realizadas en el extranjero. Telefónica Asistencia y Seguridad (“la Compañía”) tiene transacciones denominadas en moneda extranjera y operaciones extranjeras, lo cual requiere que se determine una moneda funcional, considerando los requerimientos establecidos por NIC 21, aunque ésta contiene guías y requerimientos concretos para la determinación de la moneda funcional, se necesita juicio de la administración para su determinación.

Aparte de la determinación de la moneda funcional de una entidad y la medición de transacciones determinadas en monedas extranjeras, el estándar también contiene requerimientos sobre la traducción de balances y estados de resultado de la moneda funcional a la moneda de presentación de un grupo. La moneda de presentación de un grupo es la moneda en la cual la casa matriz prepara sus estados financieros consolidados y no es necesariamente la moneda funcional de las entidades que forman el grupo. Es posible que cada entidad tenga varias monedas de presentación en las cuales presenta sus estados financieros. La moneda de presentación depende de los requerimientos de los usuarios de los estados financieros y por eso la entidad tiene libertad en la elección de su moneda de presentación.

#### **2. Definiciones**

El estándar entiende como una moneda extranjera cualquier moneda diferente a la moneda funcional. Es decir, moneda extranjera se determina desde el punto de vista de la moneda funcional y no necesariamente según la moneda de un país.

La moneda funcional es la moneda del ámbito económico en el que opera la entidad principalmente. Por ello, es necesario identificar el negocio y los flujos de caja de una entidad, y no solamente el país de operación.

Un Negocio en el extranjero es toda entidad filial, coligada, negocio conjunto o sucursal de la entidad que informa, cuyas actividades están basadas o se llevan a cabo en un país o moneda distintos a los de la entidad que informa.

#### **3. Metodología de determinación de la moneda funcional**

Tal como se ha mencionado, la determinación de la moneda funcional depende del ámbito económico en el que opera una entidad, lo cual requiere juicio de la administración. Sin embargo, el estándar contiene guías en forma de indicadores, las cuales hay que analizar para la determinación de la moneda funcional.

El párrafo 9 de la NIC 21 requiere que la Compañía concrete la definición del ámbito económico, requiriendo que se consideren los factores siguientes para la determinación de la moneda funcional:

## ESTUDIO DE MONEDA FUNCIONAL

### *Determinación de la moneda funcional de acuerdo con la NIC 21*

(a) La moneda:

- (i) que influya fundamentalmente en los precios de venta de los bienes y servicios (con frecuencia será la moneda en la cual se denominen y liquiden los precios de venta de sus bienes y servicios);

Para este punto, se han analizado los principales clientes, entendiéndose por principales, aquellos que aportan mayores ingresos a la compañía, de los cuales se elaboró un listado de las facturas emitidas en el período 2008, hasta la fecha de realización de este estudio, y se seleccionaron las más significativas.

- (ii) del país cuyas fuerzas competitivas y regulaciones determinen fundamentalmente los precios de venta de sus bienes y servicios.

Para este punto, se ha identificado a los entes fiscalizadores de la compañía, además de la entidad que reglamenta las tarifas de la compañía.

(b) La moneda que influya fundamentalmente en los costes de mano de obra, de los materiales y de otros costes de producir los bienes o suministrar los servicios (con frecuencia será la moneda en la cual se denominen y liquiden tales costes).

Para el caso de que considerando los factores anteriores la moneda funcional no se puede definir con claridad, la norma entrega factores secundarios en sus párrafos 10 y 11, además, indica en el párrafo 12 que si aún no se puede determinar, la administración use su juicio, considerando como moneda funcional la moneda que mejor refleje el fondo económico de las transacciones, dando más peso a los criterios mencionados en el párrafo 9.

Los factores mencionados anteriormente, serán considerados para determinar la moneda funcional de Telefónica Asistencia y Seguridad S.A.

#### **4. Determinación de las monedas funcionales**

##### *a. Trabajo realizado*

Realizamos un análisis de la moneda funcional de la compañía, de acuerdo a los requerimientos de la NIC 21, mencionados anteriormente, tomando como base el conocimiento de la compañía, evidencia y respaldos, proporcionados por la administración, con la finalidad de avalar y concluir respecto a la correcta identificación y determinación de la moneda funcional.

Se han analizado los principales clientes, entendiéndose por principales, aquellos que aportan mayores ingresos a la compañía, de los cuales se elaboró un listado de las facturas emitidas en el período 2008, hasta la fecha de realización de este estudio, y se seleccionaron las más significativas.

Se ha realizado un análisis detallado de la(s) moneda(s) utilizada en las facturas emitidas y se ha revisado cual es la moneda principal de facturación a los clientes seleccionados.

Este informe podrá ser utilizado, copiado y distribuido internamente, exclusivamente con fines internos de la Compañía y para el uso de sus auditores independientes o de la Superintendencia de Valores y Seguros o de la casa Matriz, y no deberá ser revelado sin el consentimiento previo de la Administración a ningún tercero, ni citarlo o hacer referencia a él públicamente.

## ESTUDIO DE MONEDA FUNCIONAL

### *Determinación de la moneda funcional de acuerdo con la NIC 21*

#### *b. Análisis detallado*

Comprende las actividades de comercialización e instalación de equipos de centrales de alarmas para hogares y empresas; provisión del servicio de monitoreo de alarmas a través de redes de comunicaciones fijas e inalámbricas; provisión del servicio de vigilancia del hogar y empresas a través de móviles de reacción; y comercialización y provisión de cualquier servicio relacionado con necesidades del hogar y empresas. Desarrollar actividades como empresa prestadora de servicios en materia de vigilancia privada.

La facturación a clientes es realizada en su totalidad en pesos chilenos y contratos expresados en Unidades de Fomento.

En cuanto a la estructura de costos de la empresa, ésta corresponde a la infraestructura instalada, cuyos insumos tecnológicos son adquiridos principalmente en dólares norteamericanos, pero cuya operación y mantenimiento están sujetos a las condiciones locales del mercado, donde se establecen contratos en Pesos o UF.

Para la evaluación de la moneda funcional, al 30 de junio de 2008, no se han registrado movimientos referentes a actividades de financiamiento.

## ESTUDIO DE MONEDA FUNCIONAL

### Determinación de la moneda funcional de acuerdo con la NIC 21

Se muestra un resumen de las consideraciones para la determinación de la moneda funcional:

Indicador (en orden de prioridad)	Descripción	Análisis de estudio	Moneda Utilizada
Precio de ventas	La moneda que influye principalmente en los precios de la venta de bienes y servicios. (Con frecuencia será la moneda en la cual se denominen y liquiden los precios de venta de sus bienes y servicios). (NIC 21 párrafo.9.(a)(i))	Telefónica Asistencia y Seguridad S.A., presta servicios de comercialización, instalación y monitoreo de equipos de centrales de alarmas para hogares y empresas, los que son facturados en pesos chilenos.	100% CH\$
Mercado y regulaciones asociados a las ventas	La moneda del país cuyo mercado y regulaciones influyen principalmente en los precios de venta de bienes y servicios. (NIC 21 párrafo.9.(a)(ii))	Telefónica Asistencias y Seguridad S.A., actúa en el Mercado Chileno y esta sujeto a decreto tarifario emitido por la Subsecretaría de Telecomunicaciones.	100% CH\$
Flujo de efectivo/Gastos	La moneda con mayor influencia sobre los costos de mano de obra, materiales y otros costos de producir los bienes o proporcionar los servicios (con frecuencia será la moneda en la cual se denominen y liquiden tales costos). (NIC 21 párrafo.9.(b))	Los costos de remuneraciones de Telefónica Asistencia y Seguridad S.A. son en pesos chilenos. Además, las adjudicaciones o contratos de compra, son principalmente transados en esta moneda, además del dólar.	0,8% US\$ 99,2% CH\$ (*)
Flujo de efectivo/Ingresos	La moneda en que principalmente se reciben los montos cobrados por las actividades operacionales. (NIC 21 párrafo 10(b))	Los ingresos de Telefónica Asistencia y Seguridad S.A. son generados en pesos chilenos y los montos cobrados son en esta moneda.	100% CH\$ (*)
Actividades financieras	La moneda en la cual se generan principalmente los fondos de las actividades de financiamiento. p. ej. Instrumentos de deuda y patrimonio emitidos. (NIC 21 párrafo 10 (a))	N/A	N/A

(\*) Presentación complementaria. Según lo descrito en el punto 3, no es necesario usar estos factores para la determinación de la moneda funcional.

Por lo anteriormente mencionado, se puede concluir que la moneda funcional para Telefónica Asistencia y Seguridad S.A. es el peso chileno (CH\$).

*ESTUDIO DE MONEDA FUNCIONAL*

*Determinación de la moneda funcional de acuerdo con la NIC 21*

**5. Resumen**

A continuación se muestran las monedas funcionales determinadas para cada entidad:

<b>Entidad</b>	<b>Moneda funcional</b>
Telefónica Asistencia y Seguridad S.A.	Peso Chileno